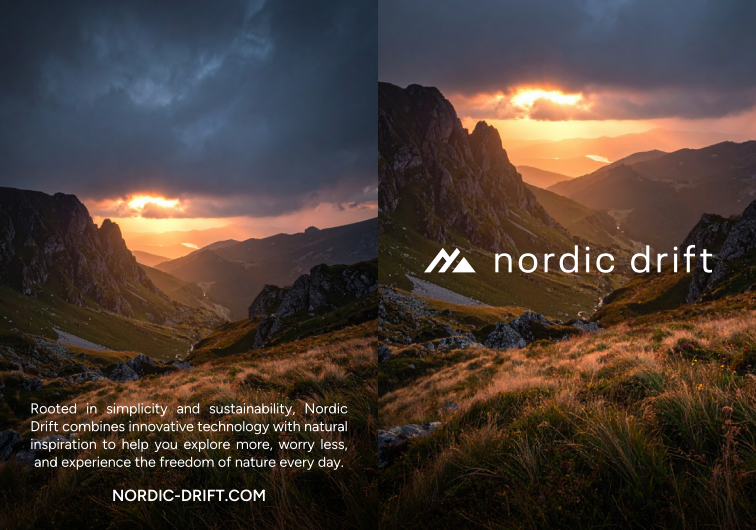
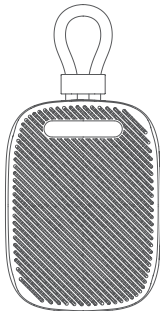




Rooted in simplicity and sustainability, Nordic Drift combines innovative technology with natural inspiration to help you explore more, worry less, and experience the freedom of nature every day.

NORDIC-DRIFT.COM

 **nordic drift**



ND440.0001
**TITAN IP67 WATER AND
DUSTPROOF 5W SPEAKER**

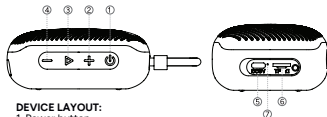


Content

English	_____	p. 3
Nederlands	_____	p. 6
Deutsch	_____	p. 9
Français	_____	p. 12
Español	_____	p. 16
Italiano	_____	p. 19
Svenska	_____	p. 22
Polski	_____	p. 25
Explanation WEEE logo	_____	p. 27



ENGLISH



DEVICE LAYOUT:

1. Power button
2. Next track/Vol+ button
3. Play/Pause button
4. Previous track/Vol- button
5. Type-C charging port
6. TF card port
7. Indicator light

SPECIFICATIONS

Speaker driver (mm)	52mm
S/N Ratio (dB)	96dB
Frequency range (Hz-KHz)	200HZ-20KHZ
Continuous playing time	10 hours
Charging time	3.5 hours
Output	5W
Input	DC 5V/1A
Battery capacity	1800mAh
Mic function	Yes
Pick up function	Yes
BT version	5.4
BT pairing name	Nordic Drift Titan

*Times are approximate times only, depending on battery condition.

Please read the following instructions carefully and follow them to ensure that the product serves you safely and to your full satisfaction.

IMPORTANT: Only use included accessories or certified and tested accessories to power this device. Using third party accessories can influence the item safety.

CHARGING

Before using the speaker for the first time, please ensure it is fully charged. Use the included Type-C cable by plugging the Type-C end into the input of the speaker. Plug the USB-A end into a USB-A port on a computer or a compatible 5V/1A power adapter. A solid red light will indicate that the speaker is charging. Once fully charged, the light will turn off. Full charging takes approximately 3.5 hours.

HOW TO USE

1. Power On: Press and hold for 2 seconds the power button to turn on the speaker, you will hear a tone.

2. Pairing: Once speaker is turned on, open your mobile device, search the wireless device and select wireless ID 'Nordic Drift Titan', it will pair automatically.

Note: The speaker will be automatically connected to the last paired device as soon as you turn it on.

3. TWS Dual Devices Connection:

- Turn on two speakers and entering Bluetooth mode but not connect to your device.
- Press power button twice of any one speaker and there are 2 voice prompts. After second prompt, both speakers are paired each other. The main speaker blue indicator is flash and the other speaker blue indicator is on.
- Turn on Bluetooth of your device and select 'Nordic Drift Titan' to connect.

Now your device is connected to two speakers.

*Press power button twice can disconnect two speakers connection.

4. Play/Pause: Short press the Play/Pause button to play or pause the music.

5. Answer/End the call: Short press the Play/Pause button.

6. Last number redial: Press twice the Play/Pause button.

7. Reject the call: Press the Play/Pause button for 2 seconds.

8. TF card mode: Insert a card to the speaker and it can play music automatically.

9. Next track/Vol+: Long press to next track, short press to increase volume.

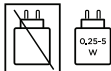
10. Previous track/Vol-: Long press to next track, short press to decrease volume.

11. Power Off: Long press the power button to turn off the speaker.

BATTERIES

A warning that batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the light.

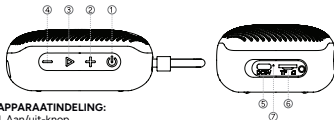
1. Replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard.
2. Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery that can result in an explosion.
3. Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
4. A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.



WARNING!

1. Keep the product dry; do not place the product in damp places.
2. Keep speaker away from any heat source.
3. Keep out of cold temperatures, this will help avoid internal damage.
4. Do not disassemble the product.
5. Please charge the product with input power below DC 5V/1A to protect the battery.
6. Do not continue to charge the product over 10 hours.
7. When charging use the Type-C charging cable that came with the product.
8. Young children under the age of 7 years should be supervised to ensure they do not play with the product. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children under the age of 7.
9. If you do not use the speaker for long periods of time, be sure to store it in a dry place, free from extreme temperature, humidity and dust.
10. Use caution when adjusting the volume to avoid hearing damage. Prolonged exposure to high volumes may cause hearing loss.

NEDERLANDS



APPARAATINDELING:

1. Aan/uit-knop
2. Volgende track/Vol+ knop
3. Afspelen/Pauze knop
4. Vorige track/Vol- knop
5. Type-C oplaadpoort
6. TF-kaartpoort
7. Indicatie-lampje

SPECIFICATIES

Luidsprekerdriver (mm)	52mm
Signaal-ruisverhouding (dB)	96dB
Frequentiebereik (Hz-KHz)	200HZ-20KHZ
Onafgebroken afspeeltijd	10 uur
Oplaadtijd	3,5 uur
Uitgang	5W
Ingang	DC 5V/1A
Batterijcapaciteit	1800mAh
Microfoon	Ja
Telefoon beantwoorden	Ja
Bluetooth-versie	5.4
BT naam voor koppelen	Nordic Drift Titan

*Tijdens zijn slechte benaderingen en afhankelijk van de staat van de batterij. Lees de volgende instructies zorgvuldig door en volg deze op zodat het product veilig en naar volle tevredenheid gebruikt kan worden.

BELANGRIJK: Gebruik uitsluitend de meegeleverde accessoires of gecertificeerde en geteste accessoires om dit apparaat van stroom te voorzien. Het gebruik van accessoires van derden kan de veiligheid beïnvloeden.

OPLADEN

Laad de luidspreker volledig op voordat u hem voor de eerste keer gebruikt. Gebruik de meegeleverde Type-C-kabel door het Type-C-uiteinde in de ingang van de luidspreker te steken. Steek het USB-A-uiteinde in een USB-A-poort van een computer of een compatibele 5V/1A-adapter.

Een rood lampje geeft aan dat de luidspreker oplaadt. Zodra deze volledig is opgeladen, gaat het lampje uit.

Volledig opladen duurt ongeveer 3,5 uur.

HOE TE GEBRUIKEN

1. Aanzetten: Houd de aan/uit-knop 2 seconden ingedrukt om de luidspreker in te schakelen. U hoort een geluid.

2. Koppelen: Zet de luidspreker aan, open uw mobiele apparaat, zoek naar het draadloze apparaat en selecteer 'Nordic Drift Titan'. De koppeling wordt automatisch gemaakt.

Opmerking: De luidspreker maakt automatisch verbinding met het laatst gekoppelde apparaat zodra u hem inschakelt.

3. TWS – Twee luidsprekers koppelen:

- Zet twee luidsprekers aan in Bluetooth-modus, maar maak nog geen verbinding met uw apparaat.

- Druk tweemaal op de aan/uit-knop van één luidspreker. U hoort 2 meldtonen. Na de tweede toon zijn de luidsprekers met elkaar gekoppeld. De hoofd-luidspreker knippert blauw. De andere luidspreker toont een vast blauw licht.

- Zet Bluetooth op uw apparaat aan en selecteer 'Nordic Drift Titan'.

Nu is uw apparaat verbonden met twee luidsprekers.

- Druk tweemaal op de aan/uit-knop om de verbinding tussen de luidsprekers te verbreken.

4. Afspelen/Pauzeren: Kort drukken op de Afspelen/Pauze-knop.

5. Oproep beantwoorden/beëindigen: ort drukken op de Afspelen/Pauze-knop.

6. Laatste nummer terugbellen: Tweemaal drukken op de Afspelen/Pauze-knop.

7. Oproep weigeren: Houd de Afspelen/Pauze-knop 2 seconden ingedrukt.

8. TF kaart modes: Steek een TF-kaart in de luidspreker en de muziek wordt automatisch afgespeeld.

9. Volgende track/Vol+: Lang drukken = volgende track, kort drukken = volume verhogen.

10. Vorige track/Vol-: Lang drukken = volgende track, kort drukken = volume verlagen.

11. Uitschakelen: Houd de aan/uit-knop ingedrukt om de luidspreker uit te schakelen.

BATTERIJEN

Batterijen (los of ingebouwd) mogen niet worden blootgesteld aan extreme hitte zoals zonlicht, vuur of sterke verlichting.

1. Vervanging door een verkeerd type batterij kan beveiliging uitschakelen.

2. Het weggooien van een batterij in vuur of een hete oven, of mechanische beschadiging (knijpen/snijden) kan een explosie veroorzaken.

3. Blootstelling van een batterij aan extreem hoge temperaturen kan leiden tot explosie of lekkage van brandbare vloeistof/gas.

4. Blootstelling aan extreem lage luchtdruk kan leiden tot explosie of lekkage van brandbare vloeistof/gas.



WAARSCHUWING!

1. Houd het product droog; plaats het niet in vochtige omgevingen.

2. Houd de luidspreker uit de buurt van warmtebronnen.

3. Vermijd blootstelling aan extreme kou om interne schade te voorkomen.

4. Demonteer het product niet.

5. Laad alleen op met een ingang lager dan DC 5V/1A om de batterij te beschermen.

6. Laad de luidspreker niet langer dan 10 uur achter elkaar op.

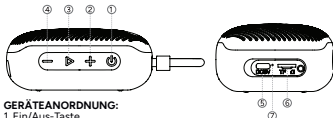
7. Gebruik bij het opladen uitsluitend de meegeleverde Type-C-kabel.

8. Kinderen jonger dan 7 jaar moeten onder toezicht staan en mogen niet met het product spelen.

9. Wanneer het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt: bewaar het op een droge plaats, vrij van extreme temperatuur, vocht en stof.

10. Wees voorzichtig met het volume; langdurige blootstelling aan hoge volumes kan gehoorschade veroorzaken.

DEUTSCH



GERÄTEANORDNUNG:

1. Ein/Aus-Taste
2. Nächster Titel/Vol+ Taste
3. Wiedergabe/Pause Taste
4. Vorheriger Titel/Vol- Taste
5. Type-C Ladeanschluss
6. TF-Kartensteckplatz
7. Kontrollleuchte

SPEZIFIKATIONEN

Lautsprechertreiber (mm)	52mm
Signal-/Rauschverhältnis (dB)	96dB
Frequenzbereich (Hz-KHz)	200HZ-20KHZ
Durchgehende Spielzeit	10 stunden
Ladezeit	3,5 stunden
Ausgang	5W
Eingang	DC 5V/1A
Batteriekapazität	1800mAh
Mikrofon	Ja
Anrufannahme	Ja
Bluetooth-Version	5.4
BT-Kopplungsname	Nordic Drift Titan

* Zeiten sind nur ungefähre Angaben und hängen vom Batteriezustand ab.

Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch und befolgen Sie diese, damit das Produkt sicher und zu Ihrer vollen Zufriedenheit verwendet werden kann.

Wichtig: Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Zubehör oder zertifiziertes und getestetes Zubehör, um dieses Gerät mit Strom zu versorgen. Die Verwendung von Fremdzubehör kann die Sicherheit beeinträchtigen.

AUFLADEN

Laden Sie den Lautsprecher vor der ersten Verwendung vollständig auf. Verwenden Sie das mitgelieferte Type-C-Kabel, indem Sie das Type-C-Ende in den Eingang des Lautsprechers stecken. Stecken Sie das USB-A-Ende in einen USB-A-Anschluss eines Computers oder in ein kompatibles 5V/1A-Netzteil. Eine rote Kontrollleuchte zeigt an, dass der Lautsprecher lädt. Sobald er vollständig geladen ist, erlischt das Licht. Das vollständige Aufladen dauert etwa 3,5 Stunden.

ANWENDUNG

- 1. Einschalten:** Halten Sie die Ein/Aus-Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um den Lautsprecher einzuschalten. Ein Signalton ertönt.
- 2. Koppeln:** Schalten Sie den Lautsprecher ein, öffnen Sie Ihr Mobilgerät, suchen Sie nach dem drahtlosen Gerät und wählen Sie „Nordic Drift Titan“. Die Kopplung erfolgt automatisch.

Hinweis: Der Lautsprecher verbindet sich beim Einschalten automatisch mit dem zuletzt gekoppelten Gerät.

3. TWS – Zwei Lautsprecher koppeln:

- Schalten Sie zwei Lautsprecher ein und aktivieren Sie den Bluetooth-Modus, ohne Ihr Gerät zu verbinden.
- Drücken Sie zweimal die Ein/Aus-Taste eines Lautsprechers. Sie hören 2 Signaltöne. Nach dem zweiten Ton sind die Lautsprecher gekoppelt. Der Hauptlautsprecher blinkt blau, der andere zeigt ein dauerhaftes blaues Licht.
- Aktivieren Sie Bluetooth an Ihrem Gerät und wählen Sie „Nordic Drift Titan“. Jetzt ist Ihr Gerät mit zwei Lautsprechern verbunden. Drücken Sie zweimal die Ein/Aus-Taste, um die Verbindung zwischen den Lautsprechern zu trennen.

4. Wiedergabe/Pause: Kurz die Wiedergabe/Pause-Taste drücken.

5. Anruf annehmen/beenden: Kurz die Wiedergabe/Pause-Taste drücken.

6. Letzte Nummer wählen: Zweimal die Wiedergabe/Pause-Taste drücken.

7. Anruf ablehnen: Wiedergabe/Pause-Taste 2 Sekunden gedrückt halten.

8. TF-Kartenmodus: Setzen Sie eine TF-Karte in den Lautsprecher ein, und die Musik wird automatisch abgespielt.

9. Nächster Titel/Vol+: Lang drücken = nächster Titel, kurz drücken = Lautstärke erhöhen.

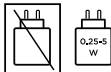
10. Vorheriger Titel/Vol-: Lang drücken = nächster Titel, kurz drücken = Lautstärke verringern.

11. Ausschalten: Ein/Aus-Taste lang gedrückt halten, um den Lautsprecher auszuschalten.

BATTERIEN

Batterien (einzeln oder eingebaut) dürfen nicht extremer Hitze wie Sonnenlicht, Feuer oder starker Beleuchtung ausgesetzt werden.

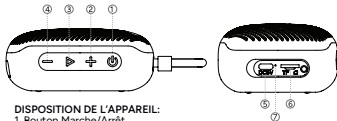
1. Ein falscher Batterietyp kann Schutzvorrichtungen außer Kraft setzen.
2. Entsorgung einer Batterie ins Feuer oder in einen heißen Ofen, oder mechanisches Quetschen/Schneiden kann eine Explosion verursachen.
3. Setzt man eine Batterie extrem hohen Temperaturen aus, kann dies zu Explosion oder Auslaufen von brennbarer Flüssigkeit/Gas führen.
4. Bei extrem niedrigem Luftdruck kann eine Batterie explodieren oder Flüssigkeit/Gas austreten.



WARNUNG!

1. Halten Sie das Produkt trocken, nicht in feuchten Umgebungen verwenden.
2. Von Wärmequellen fernhalten.
3. Vor extremer Kälte schützen, um innere Schäden zu vermeiden.
4. Gerät nicht zerlegen.
5. Nur mit Eingang $\leq$ DC 5V/1A laden, um die Batterie zu schützen.
6. Ladezeit darf 10 Stunden nicht überschreiten.
7. Nur das mitgelieferte Type-C-Ladekabel verwenden.
8. Kinder unter 7 Jahren dürfen nicht unbeaufsichtigt mit dem Gerät spielen.
9. Bei längerer Nichtbenutzung trocken, staubfrei und bei normaler Temperatur lagern.
10. Achten Sie auf die Lautstärke: Dauerhafte hohe Lautstärke kann Gehörschäden verursachen.

FRANÇAIS



DISPOSITION DE L'APPAREIL:

1. Bouton Marche/Arrêt
2. Bouton Piste suivante/Vol+
3. Bouton Lecture/Pause
4. Bouton Piste précédente/Vol-
5. Port de charge Type-C
6. Port carte TF
7. Voyant lumineux

SPÉCIFICATIONS

Haut-parleur (mm)	52mm
Rapport signal/bruit (dB)	96dB
Plage de fréquences (Hz-KHz)	200HZ-20KHZ
Temps de lecture continu	10 heures
Temps de charge	3,5 heures
Sortie	5W
Entrée	DC 5V/1A
Capacité de la batterie	1800mAh
Microphone	Oui
Réponse aux appels	Oui
Version Bluetooth	5.4
Nom BT pour appairage	Nordic Drift Titan

*Les durées sont données à titre indicatif et dépendent de l'état de la batterie.

Veuillez lire attentivement les instructions suivantes et les respecter afin d'utiliser le produit en toute sécurité et avec une entière satisfaction.

IMPORTANT: Utilisez uniquement les accessoires fournis ou des accessoires certifiés et testés pour alimenter cet appareil. L'utilisation d'accessoires tiers peut compromettre la sécurité.

CHARGEMENT

Chargez complètement le haut-parleur avant la première utilisation. Utilisez le câble Type-C fourni en branchant l'extrémité Type-C dans l'entrée du haut-parleur. Branchez l'extrémité USB-A dans un port USB-A d'un ordinateur ou dans un adaptateur secteur 5V/1A compatible. Un voyant rouge fixe indique que le haut-parleur est en charge. Une fois la charge complète, le voyant s'éteint. La charge complète prend environ 3,5 heures.

UTILISATION

1. Allumer: Maintenez le bouton Marche/Arrêt enfoncé pendant 2 secondes pour allumer le haut-parleur. Un signal sonore retentit.

2. Appairage: Allumez le haut-parleur, ouvrez votre appareil mobile, recherchez l'appareil sans fil et sélectionnez « Nordic Drift Titan ». L'appairage se fait automatiquement.

Remarque: Le haut-parleur se connecte automatiquement au dernier appareil appairé dès que vous l'allumez.

3. TWS – Appairage de deux haut-parleurs :

- Allumez deux haut-parleurs en mode Bluetooth, sans les connecter à votre appareil.
- Appuyez deux fois sur le bouton Marche/Arrêt d'un des haut-parleurs. Vous entendez 2 tonalités. Après la deuxième, les haut-parleurs sont appairés. Le haut-parleur principal clignote en bleu. L'autre affiche une lumière bleue fixe.
- Activez le Bluetooth de votre appareil et sélectionnez « Nordic Drift Titan ».

Votre appareil est maintenant connecté à deux haut-parleurs.

*Appuyez deux fois sur le bouton Marche/Arrêt pour déconnecter les deux haut-parleurs.

4. Lecture/Pause : Appui court sur le bouton Lecture/Pause.

5. Répondre/Terminer un appel : Appui court sur le bouton Lecture/Pause.

6. Rappel du dernier numéro : Double appui sur le bouton Lecture/Pause.

7. Rejeter un appel : Maintenez le bouton Lecture/Pause enfoncé pendant 2 secondes.

8. Mode carte TF : Insérez une carte TF dans le haut-parleur et la lecture démarre automatiquement.

9. Piste suivante/Vol+ : Appui long = piste suivante, appui court = augmenter le volume.

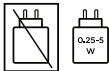
10. Piste précédente/Vol- : Appui long = piste précédente, appui court = diminuer le volume.

11. Éteindre : Maintenez le bouton Marche/Arrêt enfoncé pour éteindre le haut-parleur.

BATTERIES

Les batteries (amovibles ou intégrées) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que le soleil, le feu ou un éclairage puissant.

1. Le remplacement par un type de batterie incorrect peut annuler la protection.
2. Jeter une batterie dans le feu ou dans un four chaud, ou l'écraser/couper mécaniquement peut provoquer une explosion.
3. Une exposition à des températures très élevées peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide/gaz inflammable.
4. Une exposition à une très basse pression atmosphérique peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide/gaz inflammable.



AVERTISSEMENT !

1. Gardez le produit au sec; ne l'utilisez pas dans un environnement humide.
2. Tenez le haut-parleur éloigné de toute source de chaleur.
3. Évitez les températures très basses afin de prévenir les dommages internes.
4. Ne démontez pas le produit.
5. Rechargez uniquement avec une entrée $\leq$ DC 5V/1A pour protéger la batterie.
6. Ne chargez pas le haut-parleur plus de 10 heures d'affilée.
7. Utilisez uniquement le câble de charge Type-C fourni.
8. Les enfants de moins de 7 ans doivent être surveillés et ne doivent pas jouer avec le produit sans surveillance.
9. En cas de non-utilisation prolongée : rangez-le dans un endroit sec, à température ambiante, sans humidité ni poussière.
10. Soyez prudent avec le volume ; une exposition prolongée à des volumes élevés peut causer une perte auditive.

CHARGEMENT

Chargez complètement le haut-parleur avant la première utilisation. Utilisez le câble Type-C fourni en branchant l'extrémité Type-C dans l'entrée du haut-parleur. Branchez l'extrémité USB-A dans un port USB-A d'un ordinateur ou dans un adaptateur secteur 5V/1A compatible. Un voyant rouge fixe indique que le haut-parleur est en charge. Une fois la charge complète, le voyant s'éteint. La charge complète prend environ 3,5 heures.

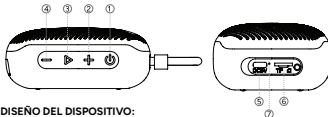
UTILISATION

- 1. Allumer:** Maintenez le bouton Marche/Arrêt enfoncé pendant 2 secondes pour allumer le haut-parleur. Un signal sonore retentit.
- 2. Appairage:** Allumez le haut-parleur, ouvrez votre appareil mobile, recherchez l'appareil sans fil et sélectionnez « Nordic Drift Titan ». L'appairage se fait automatiquement. Remarque: Le haut-parleur se connecte automatiquement au dernier appareil appairé dès que vous l'allumez.
- 3. TWS – Appairage de deux haut-parleurs :**
 - Allumez deux haut-parleurs en mode Bluetooth, sans les connecter à votre appareil.
 - Appuyez deux fois sur le bouton Marche/Arrêt d'un des haut-parleurs. Vous entendez 2 tonalités. Après la deuxième, les haut-parleurs sont appairés. Le haut-parleur principal clignote en bleu. L'autre affiche une lumière bleue fixe.
 - Activez le Bluetooth de votre appareil et sélectionnez « Nordic Drift Titan ».Votre appareil est maintenant connecté à deux haut-parleurs.

*Appuyez deux fois sur le bouton Marche/Arrêt pour déconnecter les deux haut-parleurs.

- 4. Lecture/Pause :** Appui court sur le bouton Lecture/Pause.
- 5. Répondre/Terminer un appel :** Appui court sur le bouton Lecture/Pause.
- 6. Rappel du dernier numéro :** Double appui sur le bouton Lecture/Pause.
- 7. Rejeter un appel :** Maintenez le bouton Lecture/Pause enfoncé pendant 2 secondes.
- 8. Mode carte TF :** Insérez une carte TF dans le haut-parleur et la lecture démarre automatiquement.
- 9. Piste suivante/Vol+ :** Appui long = piste suivante, appui court = augmenter le volume.
- 10. Piste précédente/Vol- :** Appui long = piste précédente, appui court = diminuer le volume.
- 11. Éteindre :** Maintenez le bouton Marche/Arrêt enfoncé pour éteindre le haut-parleur.

ESPAÑOL



DISEÑO DEL DISPOSITIVO:

1. Botón de Encendido/Apagado
2. Botón Siguiente pista/Vol+
3. Botón Reproducir/Pausa
4. Botón Pista anterior/Vol-
5. Puerto de carga Type-C
6. Ranura para tarjeta TF
7. Indicador luminoso

SPECIFICATIES

Fuente de alimentación del altavoz (mm)	52mm
Relación S/R (dB)	96dB
Rango de frecuencias (Hz-KHz)	200HZ-20KHZ
Tiempo de reproducción continua de	10 horas
Tiempo de carga	3,5 horas
Salida	5W
Entrada	DC 5V/1A
Capacidad de la batería	1800mAh
Función de micrófono	Sí
Función Responder llamada	Sí
Versión de BT	5.4
BT Nombre de vinculación	Nordic Drift Titan

*Los tiempos son aproximados y dependen del estado de la batería.

Lea atentamente las siguientes instrucciones y sígalas para garantizar un uso seguro y satisfactorio del producto.

IMPORTANTE: Use únicamente los accesorios incluidos o accesorios certificados y probados para alimentar este dispositivo. El uso de accesorios de terceros puede afectar la seguridad.

CARGA

Cargue completamente el altavoz antes de usarlo por primera vez. Use el cable Type-C incluido, conectando el extremo Type-C a la entrada del altavoz.

Conecte el extremo USB-A a un puerto USB-A de un ordenador o a un adaptador compatible de 5V/1A.

Una luz roja fija indica que el altavoz se está cargando. Una vez cargado completamente, la luz se apaga.

La carga completa tarda aproximadamente 3,5 horas.

CÓMO USAR

1. Encender: Mantenga pulsado el botón de Encendido/Apagado durante 2 segundos para encender el altavoz. Se escuchará un tono.

2. Emparejar: Encienda el altavoz, abra su dispositivo móvil, busque el dispositivo inalámbrico y seleccione "Nordic Drift Titan". El emparejamiento se realiza automáticamente.

Nota: El altavoz se conecta automáticamente al último dispositivo emparejado al encenderlo.

3. TWS – Conexión de dos altavoces:

- Encienda dos altavoces en modo Bluetooth, sin conectarlos aún a su dispositivo.
- Pulse dos veces el botón de Encendido/Apagado de uno de los altavoces. Oirá 2 tonos. Tras el segundo, los altavoces quedarán emparejados. El altavoz principal parpadeará en azul y el otro mostrará una luz azul fija.
- Active el Bluetooth en su dispositivo y seleccione "Nordic Drift Titan". Ahora su dispositivo está conectado a dos altavoces.

*Pulse dos veces el botón de Encendido/Apagado para desconectar los altavoces entre sí.

4. Reproducir/Pausar: Pulsación corta del botón Reproducir/Pausa.

5. Responder/Finalizar llamada: Pulsación corta del botón Reproducir/Pausa.

6. Llamada del último número: Pulsar dos veces el botón Reproducir/Pausa.

7. Rechazar llamada: Mantener pulsado el botón Reproducir/Pausa durante 2 segundos.

8. Modo tarjeta TF: Inserte una tarjeta TF en el altavoz y la música se reproducirá automáticamente.

9. Siguiente pista/Vol+: Pulsación larga = siguiente pista, pulsación corta = subir volumen.

10. Pista anterior/Vol-: Pulsación larga = pista anterior, pulsación corta = bajar volumen.

11. Apagar: Mantenga pulsado el botón de Encendido/Apagado para apagar el altavoz.

BATERÍAS

Las baterías (extraíbles o integradas) no deben exponerse a calor excesivo como la luz solar, el fuego o iluminación intensa.

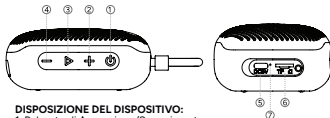
1. Sustituir por un tipo de batería incorrecto puede anular la protección.
2. Tirar una batería al fuego o en un horno caliente, o aplastarla/cortarla mecánicamente puede provocar una explosión.
3. Exponer una batería a temperaturas muy altas puede causar explosión o fugas de líquido/gas inflamable.
4. Exponer una batería a presiones atmosféricas muy bajas puede provocar explosión o fugas de líquido/gas inflamable.



¡ADVERTENCIA!

1. Mantenga el producto seco; no lo coloque en lugares húmedos.
2. Mantenga el altavoz alejado de cualquier fuente de calor.
3. Evite temperaturas muy frías para prevenir daños internos.
4. No desmonte el producto.
5. Cargue únicamente con una entrada $\leq$ DC 5V/1A para proteger la batería.
6. No cargue el altavoz más de 10 horas seguidas.
7. Utilice solo el cable de carga Type-C incluido.
8. Los niños menores de 7 años deben estar supervisados y no deben jugar con el producto.
9. Si no va a usar el dispositivo durante largos períodos: guárdelo en un lugar seco, libre de polvo, humedad y temperaturas extremas.
10. Tenga cuidado con el volumen; la exposición prolongada a volúmenes altos puede causar daños auditivos.

ITALIANO



DISPOSIZIONE DEL DISPOSITIVO:

1. Pulsante di Accensione/Spegnimento
2. Pulsante Brano successivo/Vol+
3. Pulsante Riproduci/Pausa
4. Pulsante Brano precedente/Vol-
5. Porta di ricarica Type-C
6. Slot per scheda TF
7. Spia luminosa

SPECIFICHE

Driver altoparlante (mm)	52mm
Rapporto S/N (dB)	96dB
Gamma di frequenza (Hz-KHz)	200HZ-20KHZ
Tempo di riproduzione continuo	10 ore
Tempo di ricarica	3,5 ore
Uscita	5W
Ingresso	DC 5V/1A
Capacità batteria	1800mAh
Funzione microfono	Sì
Funzione risposta	Sì
Versione BT	5.4
BT Nome per l'associazione	Nordic Drift Titan

*I tempi sono solo indicativi e dipendono dallo stato della batteria.

Leggere attentamente le seguenti istruzioni e seguirle per garantire un utilizzo sicuro e soddisfacente del prodotto.

IMPORTANTE: Utilizzare solo gli accessori forniti o accessori certificati e testati per alimentare questo dispositivo. L'uso di accessori di terze parti può compromettere la sicurezza.

RICARICA

Caricare completamente l'altoparlante prima di utilizzarlo per la prima volta. Utilizzare il cavo Type-C in dotazione inserendo l'estremità Type-C nell'ingresso dell'altoparlante. Collegare l'estremità USB-A a una porta USB-A di un computer o a un adattatore compatibile da 5V/1A. Una luce rossa fissa indica che l'altoparlante è in carica. Quando la carica è completa, la luce si spegne. La ricarica completa richiede circa 3,5 ore.

COME USARE

1. Accensione: Tenere premuto il pulsante di Accensione per 2 secondi per accendere l'altoparlante. Si sentirà un segnale acustico.

2. Accoppiamento: Accendere l'altoparlante, aprire il dispositivo mobile, cercare il dispositivo wireless e selezionare "Nordic Drift Titan". L'accoppiamento avviene automaticamente.

Nota: L'altoparlante si collega automaticamente all'ultimo dispositivo accoppiato quando viene acceso.

3. TWS - Collegamento di due altoparlanti:

- Accendere due altoparlanti in modalità Bluetooth senza collegarli al dispositivo.
- Premere due volte il pulsante di Accensione di uno degli altoparlanti. Si sentiranno 2 segnali acustici. Dopo il secondo, gli altoparlanti saranno accoppiati. L'altoparlante principale lampeggia in blu, l'altro mostra una luce blu fissa.
- Attivare il Bluetooth sul dispositivo e selezionare "Nordic Drift Titan". Ora il dispositivo è connesso a due altoparlanti.

*Premere due volte il pulsante di Accensione per disconnettere i due altoparlanti.

4. Riproduci/Pausa: Pressione breve del pulsante Riproduci/Pausa.

5. Rispondere/Terminare chiamata: Pressione breve del pulsante Riproduci/Pausa.

6. Richiamata ultimo numero: Premere due volte il pulsante Riproduci/Pausa.

7. Rifiutare chiamata: Tenere premuto il pulsante Riproduci/Pausa per 2 secondi.

8. Modalità scheda TF: Inserire una scheda TF nell'altoparlante e la musica verrà riprodotta automaticamente.

9. Brano successivo/Vol+: Pressione lunga = brano successivo, pressione breve = aumentare volume.

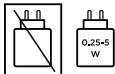
10. Brano precedente/Vol-: Pressione lunga = brano precedente, pressione breve = diminuire volume.

11. Spegnimento: Tenere premuto il pulsante di Accensione per spegnere l'altoparlante.

BATTERIE

Le batterie (rimovibili o integrate) non devono essere esposte a calore eccessivo come luce solare, fuoco o forte illuminazione.

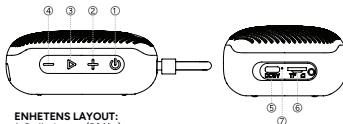
1. La sostituzione con un tipo di batteria errato può disattivare i dispositivi di sicurezza.
2. Smaltire una batteria nel fuoco o in un forno caldo, oppure schiacciarla/tagliarla meccanicamente può provocare un'esplosione.
3. L'esposizione a temperature molto elevate può causare esplosione o fuoriuscita di liquidi/gas infiammabili.
4. L'esposizione a pressioni atmosferiche molto basse può causare esplosione o fuoriuscita di liquidi/gas infiammabili.



AVVERTENZA!

1. Tenere il prodotto asciutto; non posizionarlo in ambienti umidi.
2. Tenere l'altoparlante lontano da fonti di calore.
3. Evitare temperature molto basse per prevenire danni interni.
4. Non smontare il prodotto.
5. Caricare solo con ingresso $\leq$ DC 5V/1A per proteggere la batteria.
6. Non caricare l'altoparlante per più di 10 ore consecutive.
7. Utilizzare solo il cavo di ricarica Type-C fornito.
8. I bambini sotto i 7 anni devono essere sorvegliati e non devono giocare con il prodotto senza supervisione.
9. Se il dispositivo non viene utilizzato per lunghi periodi: conservarlo in un luogo asciutto, privo di polvere, umidità e temperature estreme.
10. Fare attenzione al volume; un'esposizione prolungata ad alti volumi può causare danni all'udito.

SVENSKA



ENHETENS LAYOUT:

1. Strömknapp (På/Av)
2. Nästa spår/Vol+ knapp
3. Spela/Pausa knapp
4. Föregående spår/Vol- knapp
5. Type-C laddningsport
6. TF-kortplats
7. Indikatorlampa

SPECIFIKATIONER

Högtalardrivenhet (mm)	52mm
S/N-förhållande (dB)	96dB
Frekvensomfång (Hz-KHz)	200HZ-20KHZ
Kontinuerlig spelningstid	10 timmar
Laddningstid	3,5 timmar
Uteffekt	5W
Ingång	DC 5V/1A
Laddningstid	1800mAh
Mikrofonfunktion	Ja
Pick-up-funktion	Ja
Bluetooth-version	5.4
BT Parkopplingsnamn	Nordic Drift Titan

*Tiderna är ungefärliga och beror på batteriets skick.

Läs följande instruktioner noggrant och följ dem för att säkerställa att produkten används säkert och till din fulla belåtenhet.

VIKTIGT: Använd endast de medföljande tillbehören eller certifierade och testade tillbehör för att driva denna enhet. Användning av tredjepartstillbehör kan påverka säkerheten.

ANVÄNDNING

1. **Slå på:** Håll strömknappen intryckt i 2 sekunder för att slå på högtalaren. En ton hörs.
2. **Parkoppling:** Slå på högtalaren, öppna din mobila enhet, sök efter den trådlösa enheten och välj "Nordic Drift Titan". Parkopplingen sker automatiskt.
Obs: Högtalaren ansluts automatiskt till den senast parkopplade enheten när du slår på den.
3. **TWS – Anslut två högtalare:**
 - Slå på två högtalare i Bluetooth-läge, men anslut dem inte ännu till din enhet.
 - Tryck två gånger på strömknappen på en av högtalarna. Du hör 2 signaltoner. Efter den andra tonen är högtalarna parkopplade. Huvudenheten blinkar blått. Den andra visar ett fast blått ljus.
 - Aktivera Bluetooth på din enhet och välj "Nordic Drift Titan". Nu är din enhet ansluten till två högtalare.

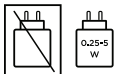
*Tryck två gånger på strömknappen för att koppla bort högtalarna från varandra.

4. **Spela/Pausa:** Kort tryck på Spela/Pausa-knappen.
5. **Svara/Avsluta samtal:** Kort tryck på Spela/Pausa-knappen.
6. **Ring upp senaste nummer:** Dubbeltryck på Spela/Pausa-knappen.
7. **Avvisa samtal:** Håll Spela/Pausa-knappen intryckt i 2 sekunder.
8. **TF-kortläge:** Sätt i ett TF-kort i högtalaren och musiken spelas upp automatiskt.
9. **Nästa spår/Vol+:** Långt tryck = nästa spår, kort tryck = höj volymen.
10. **Föregående spår/Vol-:** Långt tryck = föregående spår, kort tryck = sänk volymen.
11. **Stäng av:** Håll strömknappen intryckt för att stänga av högtalaren.

BATTERIER

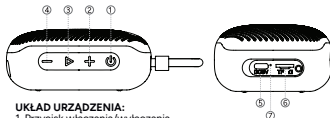
Batterier (lösa eller inbyggda) får inte utsättas för extrem värme som solljus, eld eller stark belysning.

1. Felaktig batterityp kan inaktivera skyddsfunktioner.
2. Kassering av batteri i eld eller het ugn, eller mekanisk krossning/skärning kan orsaka explosion.
3. Exponering för extremt höga temperaturer kan leda till explosion eller läckage av brännbar vätska/gas.
4. Exponering för extremt lågt lufttryck kan leda till explosion eller läckage av brännbar vätska/gas.



WARNING!

1. Håll produkten torr; placera den inte i fuktiga miljöer.
2. Håll högtalaren borta från värmekällor.
3. Undvik mycket låga temperaturer för att förhindra interna skador.
4. Demontera inte produkten.
5. Ladda endast med en ingång $\leq$ DC 5V/1A för att skydda batteriet.
6. Ladda inte högtalaren mer än 10 timmar i sträck.
7. Använd endast den medföljande Type-C-laddningskabeln.
8. Barn under 7 år ska övervakas och får inte leka med produkten utan tillsyn.
9. Om produkten inte används under en längre tid: förvara den torrt, dammfritt och i normal temperatur.
10. Var försiktig med volymen; långvarig exponering för hög volym kan orsaka hörselskador.



UKŁAD URZĄDZENIA:

1. Przycisk włączania/wyłączania
2. Następny utwór/Przycisk głośności +
3. Przycisk Odtwarzanie/Pauza
4. Poprzedni utwór/Przycisk głośności -
5. Port ładowania Type-C
6. Port karty TF
7. Lampka sygnalizacyjna

SPECYFIKACJE

Pędnik głośnika (mm)	52mm
Współczynnik dźwięku do szumów (dB)	96dB
Zakres częstotliwości (Hz-KHz)	200HZ-20KHZ
Czas odtwarzania	10 godzin
Czas ładowania	3,5 godziny
Wyjście	5W
Wejście	DC 5V/1A
Pojemność akumulatorów	1800mAh
Funkcja mikrofonu	Tak
Funkcja odbierania połączeń	Tak
Wersja BT:	5.4
BT Nazwa parowania:	Nordic Drift Titan

* Wskazówki czasowe są orientacyjne i zależą od stanu baterii. Przeczytaj uważnie poniższe instrukcje i stosuj się do nich, aby produkt był używany bezpiecznie i w pełni satysfakcjonująco.

WAŻNE: Używaj wyłącznie dołączonych akcesoriów lub certyfikowanych i przetestowanych akcesoriów do zasilania urządzenia. Użycie akcesoriów innych firm może wpłynąć na bezpieczeństwo.

ŁADOWANIE

Naładuj głośnik całkowicie przed pierwszym użyciem. Użyj dołączonego kabla Type-C, podłączając jego końcówkę Type-C do głośnika. Końcówkę USB-A podłącz do portu USB-A komputera lub kompatybilnego adaptera 5V/1A. Czerwona lampka sygnalizuje ładowanie głośnika. Po pełnym naładowaniu lampka gaśnie. Pełne ładowanie trwa około 3,5 godziny.

JAK UŻYWAĆ

- 1. Włączanie:** Przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania przez 2 sekundy, aby włączyć głośnik. Usłyszysz dźwięk.
- 2. Parowanie:** Włącz głośnik, otwórz urządzenie mobilne, wyszukaj urządzenia bezprzewodowe i wybierz „Nordic Drift Titan”. Parowanie nastąpi automatycznie.
Uwaga: Głośnik automatycznie łączy się z ostatnio sparowanym urządzeniem po włączeniu.
- 3. TWS – Parowanie dwóch głośników:**
 - Włącz dwa głośniki w trybie Bluetooth, nie łącząc ich jeszcze z urządzeniem.
 - Naciśnij dwukrotnie przycisk włączania/wyłączania jednego głośnika. Usłyszysz 2 sygnały dźwiękowe. Po drugim sygnale głośniki zostaną sparowane. Główny głośnik miga niebieskim światłem, a drugi głośnik świeci światłem stałym.
 - Włącz Bluetooth w swoim urządzeniu i wybierz „Nordic Drift Titan”. Teraz urządzenie jest połączone z dwoma głośnikami. Dwukrotne naciśnięcie przycisku włączania/wyłączania rozłącza głośniki między sobą.
- 4. Odtwarzanie/Pauza:** Krótko naciśnij przycisk Odtwarzanie/Pauza.
- 5. Odbieranie/kończenie połączenia:** Krótko naciśnij przycisk Odtwarzanie/Pauza.
- 6. Oddzwanianie ostatniego numeru:** Naciśnij dwukrotnie przycisk Odtwarzanie/Pauza.
- 7. Odrzucenie połączenia:** Przytrzymaj przycisk Odtwarzanie/Pauza przez 2 sekundy.
- 8. Tryb karty TF:** Włóż kartę TF do głośnika, a muzyka zostanie odtworzona automatycznie.
- 9. Następny utwór/Vol+:** Długo naciśnij = następny utwór, krótko przytrzymaj = zwiększenie głośności.
- 10. Poprzedni utwór/Vol-:** Długo naciśnij = poprzedni utwór, krótko przytrzymaj = zmniejszenie głośności.
- 11. Wyłączanie:** Przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania, aby wyłączyć głośnik.

Explanation WEEE logo:



English

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.

Dutch

Het doorgestreepte afvalbak-symbool geeft aan dat het item apart moet worden weggegooid van het huishoudelijk afval. Het item moet worden ingeleverd voor recycling volgens de lokale milieuregels voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd item te scheiden van huishoudelijk afval, helpt u het volume van afval dat naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt gestuurd te verminderen en eventuele mogelijke negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren.

German

Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass der Gegenstand getrennt von Hausmüll entsorgt werden sollte. Der Gegenstand sollte gemäß den örtlichen Umweltvorschriften zur Abfallentsorgung zum Recycling abgegeben werden. Indem Sie einen gekennzeichneten Gegenstand vom Hausmüll trennen, helfen Sie, das Volumen des Mülls, der in Verbrennungsanlagen oder Deponien landet, zu reduzieren und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu minimieren.

French

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

Spanish

El símbolo de la papelera tachada indica que el artículo debe desecharse por separado de los residuos domésticos. El artículo debe entregarse para su reciclaje de acuerdo con las regulaciones ambientales locales para la eliminación de residuos. Al separar un artículo marcado de los residuos domésticos, ayudará a reducir el volumen de residuos enviados a incineradoras o vertederos y minimizar cualquier impacto negativo potencial en la salud humana y el medio ambiente.

Swedish

Den överstrukna soptunnan symbolen indikerar att föremålet ska kastas separat från hushållssopor. Föremålet ska lämnas in för återvinning enligt lokala miljöregler för avfallshantering. Genom att separera ett markerat föremål från hushållssopor hjälper du till att minska mängden avfall som skickas till förbränningsanläggningar eller deponier och minimera eventuella potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljön.

Italian

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che l'oggetto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. L'oggetto deve essere consegnato per il riciclo in conformità con le normative ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un oggetto contrassegnato dai rifiuti domestici, contribuirai a ridurre il volume di rifiuti inviati agli inceneritori o alle discariche e a minimizzare eventuali potenziali impatti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

Polish

Przekreślony symbol kosza na kołach wskazuje, że przedmiot powinien być usuwany oddzielnie od odpadów domowych. Przedmiot powinien zostać dostarczony do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska w zakresie utylizacji odpadów. Poprzez oddzielenie oznaczonego przedmiotu od odpadów domowych, pomożesz zmniejszyć ilość odpadów wysyłanych do spalarni lub składowisk i zminimalizować potencjalne negatywne skutki dla zdrowia ludzkiego i środowiska.

EU Declaration of Conformity

ENGLISH

XD Connects B.V. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.
The complete Declaration of Conformity can be found at www.xdconnects.com > search on item number.

DEUTSCH

XD Connects B.V. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter www.xdconnects.com > suchen Sie nach der Artikelnummer.

ESPAÑOL

Por la presente, XD Connects B.V. declara que el presente producto satisface los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/EU.
La Declaración de conformidad completa puede consultarse en www.xdconnects.com > busque por la referencia.

FRANÇAIS

XD Connects B.V. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres clauses pertinentes de la directive 2014/53/EU.
La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur www.xdconnects.com > rechercher le numéro de l'article.

ITALIANO

XD Connects B.V. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/EU.
La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo www.xdconnects.com > ricerca per numero di articolo.

NEDERLANDS

XD Connects B.V. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften uit richtlijn 2014/53/EU.
De complete Verklaring van conformiteit is te vinden op www.xdconnects.com > waar u kunt zoeken op het itemnummer.

SVERIGE

XD Connects B.V. förklarar härmed att denna produkt är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU.
Den fullständiga försäkran om överensstämmelse finns på www.xdconnects.com > sök efter artikelnummer.

POLSKI

Firma XD Connects B.V. niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/EU.
Pełną treść deklaracji zgodności można znaleźć w witrynie www.xdconnects.com, wyszukując numer artykułu.